



Finspången Suomi-seura



PÄREET

Finspången Suomi-seuran
Jäsenlehti 2/2026

Finspångs Finskaförenings
Medlemstidning 2/2026

Finnpång



Finspångin Suomi-Seura/ Finspångs Finska Förening

Vallonvägen 20, 61230 FINSPÅNG

e-mail : finsponginn@suomi-seura.se kotisivut : www.suomi-seura.se

Org Nr: 825001-4530

Jäsenmaksut / Medlemsavgifter 2026



Perhekortti	400 kr.
Aikuiset	200 kr.
Yksinhuoltaja/ensamstående	200 kr
(mukana alle 18 – vuotiaat lapset/med barn under 18 år)	
Nuoret/ungdomar (16 – 25 v)	100 kr

Bankgiro : 5014-7776

Swish : 123 441 34 98

JOHTOKUNTA 2026

Puheenjohtaja, Torstaikerho Riitta Saapunki 073-338 58 91

Edustaja hallintoalue

Varapuheenjohtaja/ Veikko Alaverronen 070-456 10 70

Virkistysjaoston pj/

Edustaja hallintoalue

Sihteeri/Taloudenhoitaja/ Sirkka Soininen 070-111 27 71

Arpatoiminta/Virkistäytyjät/

Edustaja hallintoalue

Vuokko Heinonen

Erkki Ojala

Tuula Mäkelä

Jukka Lyhykäinen

Käsityökerho

Voimaa ja tasapainoa jumppa Tyyne Rantala 070-390 36 79

Kirjasto/arkisto/Torstaikerho Arja Vuorenmaa 070-294 30 72

Varajäsenet:

Kotisivut/Päreet/Facebook Sakari Honka 070-170 09 60

Nuoret ja lapset/ Emma Viinikkala 076-319 48 20

Edustaja hallintoalue

Hannu Heinonen

Seppo Rautio

Tilitarkastajat:

Vara-tilintarkastajat:

Jorma Liimatainen ja Juhani Tervo

John Sumell ja Annikki Väyrynen

Talovastaavat:

Veikko Alaverronen, Seppo Rautio,

Hannu Heinonen

Pirtin vuokraus

Veikko Alaverronen 070-456 10 70

PÄREET

Finspångin Suomi-Seuran jäsenlehti / Finspångs Finska förenings medlemstidning

Lehti perustettu 1972

Tidningen grundad 1972

Lehti ilmestyy 2 kertaa vuodessa

Tidningen kommer ut 2 ggr/år

Lehti jaetaan 250 talouteen Finspångissa sekä arkistoihin Ruotsissa ja Suomessa
Tidningen delas ut till 250 hushåll och olika arkiv i Sverige och Finland

Ilmoita sähköposti osoitteesi niin lähetämme Päreet sinulle sähköisesti

Vastaava toimitus: Johtokunta

Ansvarig utgivare: Styrelsen

Toimitus/redaktion/layout

Sakari Honka

Printtaamo / Tryckeri

Screen Print AB, FINSPÅNG

Työryhmä/ Arbetsgrupp:

Riitta Saapunki, Sirkka Soininen, Veikko Alaverronen ja Sakari Honka.

Ilmoitukset/mainokset *Annonser/reklam lämnas till*

Riitta Saapunki 073-338 58 91

Sirkka Soininen 070-111 27 71

PÄREITTEN VÄRILLISET ILMOITUS- JA MAINOSHINNAT

Tidningen PÄREET, reklam- och annonspriser i färg

Koko sivu (A5) / *hel sida* 400 :-

Puoli sivua / *halv sida* 200 :-

Neljännes sivu / *fjärdedels sida* 100 :-

Pankkisiirto tili / *Bankgiro* 5014 - 7776

Kotisivu / Hemsida: www.suomi-seura.se

Sähköposti/E-mail: finsponginn@suomi-seura.se

Vallonvägen 20, 61230 FINSPÅNG

MUUTA TÄRKEÄÄ/Annat viktigt : Org.nr. 825001- 4530

Puheenjohtajan palsta

Hyvät Finspångin Suomi-Seuran jäsenet ja ystävät.

Kesä on kääntynyt syksyksi, ja luonto pukeutuu vähitellen upeisiin ruskan väreihin. Toivottavasti olette kaikki saaneet nauttia aurinkoisista päivistä, ladata akkujanne ja viettää aikaa läheistenne kanssa. Nyt on aika kääntää katseet kohti seuratoiminnan vilkasta syyskautta.

Syksy tuo mukanaan paluun tuttujen rutiinien ja harrastusten pariin, mutta se on myös uuden alun aikaa. Finspångin Suomi-seura haluaa tänäkin syksynä olla se paikka, jossa voimme kohdata toisemme, puhua omaa äidinkieltämme, vaalia suomalaisia perinteitämme ja jakaa kuulumisia kahvikupin äärellä. Yhteisön tuki ja yhdessäolo ovat meille voimavara, joka kantaa myös pimeämpien vuodenaikojen yli.

Syyskauden ohjelmassamme on luvassa tuttua ja turvallista toimintaa, mutta toivottavasti myös uusia kohtaamisia. Toivotamme kaikki nykyiset jäsenet lämpimästi tervetulleiksi takaisin mukaan, ja samalla avaan ovet kaikille uusille kasvoille – tulkaa rohkeasti tutustumaan toimintaamme ja tuomaan omia ideoitanne mukanaan! Seuramme vahvuus on sen jäsenissä, ja jokaisen panos on arvokas.

Haluan jo tässä vaiheessa kiittää sydämellisesti kaikkia vapaaehtoisiamme, aktiivejamme ja yhteistyökumppaneitamme, jotka tekevät työtä seuramme hyväksi. Teidän avullanne pidämme suomalaista kulttuuria ja yhteisöllisyyttä elossa Finspångissa.

Pidetään huolta toisistamme, pysytään aktiivisina ja nautitaan syksyn mukanaan tuomista hetkistä. Nähdään seuran tapahtumissa!

Lämpimin syysterveisin ja aurinkoisia syyspäiviä toivotellen.

Riitta Saapunki

**RUOTSIN KIRKON SUOMENKIELINEN TOIMINTA, SYYSKAUSI/
SVENSKA KYRKANS FINSKSPRÅKIGA VERKSAMHET, HÖSTERMINEN 2026**

SYYSKUU – SEPTEMBER

6/9 kl. 13.30: Messu kirkkosalissa Mariagårdenilla. Kahvitarjoilu/*Mässa i Skeppet, Mariagården. Kaffeservering.*

16/9 kl. 13.30: Virkistyspiiri Petrihuoneessa, Mariagårdenilla.
Kahvitarjoilu/*Aktivitetsgrupp i Petrirummet, Mariagården. Kaffeservering.*

30/9 kl. 13.30: Virkistyspiiri Petrihuoneessa, Mariagårdenilla.
Kahvitarjoilu/*Aktivitetsgrupp i Petrirummet, Mariagården. Kaffeservering.*

LOKAKUU – OKTOBER

11/10 kl. 13.30: Kiitospäivän messu Matteuksen kirkossa, Norrköping. Sen jälkeen kahvitarjoilu ja musiikkiohjelma. Vapaa kyyti Mariagårdenilta klo.12.15.
/Tacksägelsedagsmässa i Matteus kyrka, Norrköping. Därefter kaffeservering och musikprogram. Fri skjuts från Mariagården kl.12.15.

21/10 kl. 13.30: Virkistyspiiri Petrihuoneessa, Mariagårdenilla.
Kahvitarjoilu/*Aktivitetsgrupp i Petrirummet, Mariagården. Kaffeservering.*

MARRASKUU – NOVEMBER

4/11 kl. 13.30: Virkistyspiiri Petrihuoneessa, Mariagårdenilla.
Kahvitarjoilu/*Aktivitetsgrupp i Petrirummet, Mariagården. Kaffeservering.*

15/11 kl. 13.30: Messu kirkkosalissa Mariagårdenilla. Kahvitarjoilu/*Mässa i Skeppet, Mariagården. Kaffeservering.*

18/11 kl. 13.30: Virkistyspiiri Petrihuoneessa, Mariagårdenilla.
Kahvitarjoilu/*Aktivitetsgrupp i Petrirummet, Mariagården. Kaffeservering.*

29/11 kl. 13.30: 1 adventtimestu kirkkosalissa Mariagårdenilla. Kahvitarjoilu/1 adventmässa *i Skeppet, Mariagården. Kaffeservering.*

JOULUKUU – DECEMBER

13/12 kl. 16.00: Kauneimmat joululaulut **HUOM:** Risingen kirkossa. Vapaa kyyti Mariagårdenilta klo. 15.15/*De vackraste julsångerna i, OBS: Risinge kyrka. Gratis kyrkskjuts från Mariagården kl. 15.15.*

25/12 kl. 13.30: Joulukirkko Mariagårdenin kirkkosalissa. Kahvitarjoilu
/Julgudstjänst i Skeppet, Mariagården. Kaffeservering.

Vuoden 2027 toiminnot alkavat viikko 5!

Yhteistiedot/Kontaktuppgifter:

Jyrki Myöhänen, puh/tel. 0122-44 48 32
Telefon växel: 0122-857 00



colorama

STÖRST PÅ FÄRG, TAPET, GOLV OCH KAKEL

Fasadexpert

Badrumsexpert

Inredningsexpert

Köksexpert

Norrköpingsvägen 36 • 612 44 Finspång

Telefon: 0122-187 50



colormaodmans



coloramaodmans



Leiviskän Maijan kynästä 2025.09.04

Kuulas syyskuun sinitaivas korkeana kaareutuu,
sen alla upea haapa latvansa kohti sinisyyttä kurottuu.
On hiljaa ja tyyntä aivan, ei liiku lehti tuon upean puun.
Se aivan kuin nukkuu ja uneksuu, istun lähellä tuon puun.



Tunnen luonnon ja metsän läheisyyden,
samalla rauhan ja levollisuuden.
Katson lintujen riemua ruokinta paikallaan,
nekin tietävät tuon upean puun oksalla levätä saan.

On kuin aika seisahtais hetkenä tuona,
kuulaan sinitaivaan ja haapapuun luona.
Se tunne oli uskomaton ja ihmeellinen,
luulen, sitä unhoita en.

Niin usein kyllä mainitaan kuuset, männyt, koivut ja muut
mutt' haapa, se vain unohtuu!

Tämä ylistys on meidän upealle haapapuulle!

Myöskin vihatulle, lehtien lähdön aikaan

Foto: Magnus Lorentzson

10/10

kl. 14:00-14:30
Galaxen
Kulturhuset



FINSPÅNG



KULTUR
HUSET
FINSPÅNG

Barnföreställning:

Den röda kantelen

För barn ca 3-8 år med familj
Fri entré, utan föranmälan

En sagolik musikföreställning om ett instrument som kom ifrån havet.
Genom en färd på vatten med sång, musik och berättande in i ett sagoland -
med Finlands nationalinstrument, kantelen.

Mer information hittar du på finspang.se/kulturhuset
I samarbete med Finskt förvaltningsområde



FINSPÅNG



Kerro kaikille

Kulturhuset 25/10 klo 19, Liput: 110 kr

Kerro kaikille on voimaelokuva Amanda Aaltosesta, joka kieltäytyy alistumasta hänelle varattuun köyhän naisen ankeaan kohtaloon ja etsii huimapäisesti onneaan maailmalta. Rangaistukseksi sääntöjen rikkomisesta yhteiskunta anastaa häneltä kaikkein tärkeimmän, vapauden, ja sulkee hänet Seilin saarelle.

Director: Alli Haapasalo

Actors: Aamu Milonoff, Krista Kosonen, Marketta Tikkanen, Jakob Öhrman, Noora Dadu



Laula minulle Arja

Kulturhuset 15/11 klo 19, Liput: 110 kr

Laula minulle Arja on dokumenttielokuva legendaarisesta suomalaisesta laulajasta ja ihmisoikeusaktivistista Arja Saijonmaasta, vahvatahtoisesta naisesta, joka on elänyt taiteensa rajojen, sukupolvien ja ideologioiden yli. Elokuva seuraa hänen poikkeuksellista matkaansa ja elinikäistä ystävyystään kreikkalaisen säveltäjän ja vapautustaistelijan Mikis Theodorakiksen kanssa. Musiikkielämysten, harvinaisen arkistomateriaalin ja nykyhetken pohdintojen kautta dokumenttielokuva paljastaa pelottoman esiintyjän ja rauhan sillanrakentajan, jonka aseena on laulu.

Director: Marko Talli
Actors: Arja Saijonmaa



Smugglaren

Kulturhuset 25/11 klo 14, Liput: 90 kr

Vasta eläkkeelle jäänyt Lisbeth lähtee elämänsä tärkeimmälle tehtävälle: etsimään asetta, jonka hänen isänsä suuntasi itseään kohden vuonna 1940, mutta jolla hän ei onnistunut riistämään itseltään henkeä.

Ase katosi ja siitä tuli kummitteleva suvun legenda.

Päättäväisenä tuomaan aseensa kotiin Ruotsiin hän liittyy ”terapiabussiin” muiden sotaveteraanien lasten kanssa. Tästä seuraa tunteellinen matka halki Suomen, jossa Lisbeth tapaa asekauppiaan, laulaa karaokea, oppii ampumaan ja saa kryptisiä neuvoja noidalta. Bussin lähestyessä Venäjän rajaa hän ei ainoastaan pääse lähemmäksi kadonnutta asetta, vaan myös sovintoa isänsä, menneisyytensä ja vanhojen haavojen leimaaman maan kanssa. Ruotsin ja suomenkielinen (tekstitetty ruotsiksi)

Ohjaaja: Sylvelin Måkestad



Itsenäisyyspäivän juhla

Paikka: Odd Fellow, Lasarettsv.10, Finspång

- Suomen tasavallan presidentin puhe ulkosuomalaisille
- Finspångin Suomi-Seuran Virkistäytyjiltä ohjelmaa:

Kotirintaman jaksaminen sodan aikana ja sen jälkeen -
maustettuna ajan lauluin.

- Tarjolla: Pientä purtavaa sekä täytekakkukahvit
- Vapaa sisäänpääsy

Tervetuloa!

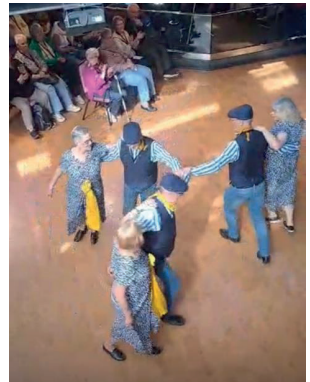
Finspångin kunta, Suomen kielen hallintoalue ja
Finspångin Suomi-Seura

Seuran kevään päätapahtumia olivat Kulttuuriristeily Chinderella laivalla missä Virkistäytyjät esiintyivät sekä Äitienpäivä, Kägel-tapahtuma kägel-hallilla, Tranås retki ja myös perinteinen Juhannuskeilaus metsäradalla sekä elokuun lopulla Läppenleiri.



Mentiin bussilla!

Tranåsin tienoille. Tutustuttiin Hultet vanhaan kylään Sommenjärven rannalla. Nautittiin maukas lounas Pelargonen kahvilassa jonka vieressä sijaitsi puutarha. Sieltä lähti paljon kukkasia kyytiin. Sitten oluen maistajaisiin Nääsin kartanoon. Päivän päätteeksi Brostorpin maataloon jossa nautittiin aivan taivaallista juustokakkua kahvin kera. Jokaiselle jotakin! *ER*



Vuoden 2026 Juhannuskeilailu.

Se on aina yhtä jännittävää että miten tämä vanha vuonna 1858 rakennettu puurata meidät vastaanottaa, kuinka sade ja lämpö on vaikuttanut mihin suuntaan pallo lähtee pyörimään. Naisten hyväksi tällä kertaa: 1. Eija Rautio, 2. Emilia Rautio, 3. Veikko Alaverronen. Pikkupelaajat Ester, Louie ja Bianca olivat tosi reippaita, autoivat jopa keilojen nostossa. Nakit ja juotava maistui kaikille. *ER*



RSE:n SÖ-piirien LÄPPEN leiri 2026

Olipa meitä kymmenkunta Finspångista Läppen leiripäivillä Hjälmargårdenilla. Ilmat oli mitä parhaimmat alusta loppuun. Innokkaasti osallistuimme kolmiotteluun (=hevosenkengänheitto, ketjunheitto, narupallonheitto), bouleen, mölkkyyn, ongintaan ja olihan siellä järjestetty veikkauskävelykin. Joka lajista tuli Finspångiin huippusijoituksia, jopa kultaa kahdesta ja sen myötä nimi kiertopalkintoon. Illat menivät kivassa tunnelmassa, kerrottiin vitsejä, esitettiin sketsejä, laulettiin karaokea ja tanssittiin. Hyvin oli



järjestetty eikä todellakaan päässyt nälkä yllättämään. *ER*

Hallintoalueen järjestämänä vietettiin mukavia kesäpäiviä norppalaisten ja finspångilaisten kesken.

Alkukesästä seikkailtiin Sörsjönillä!

Finspångin- ja Norrköpingin kuntien suomen kielen hallintoalueet ja Ruotsin kirkon suomen kielinen toiminta järjestivät jo kolmas vuosi peräkkäin suosittuun perhepäivän Norrköpingissä Sörsjönin seikkailupuistossa.

Ruotsinsuomalaiset perheet sekä Finspångista että Norrköpingistä osallistuivat aurinkoiseen päivään kiipeilyn ja makkaranpaiston merkeissä. 18 Finspångilaista, joista 13 kiipeili osallistui päivään. Noin 30 innokasta kiipeilijää 3 – 70+ vuotiasta suorittivat seikkailupuiston kiipeilyineen ja köysiratoineen korkealla. Loput jotka ei kiipeilleet, valmistelivat että grilli oli kuumana kun nälkäiset kiipeilijät palasivat grillaamaan makkaraa. Norrköpingin eläkeläisyhdistys Pursi ja Finspångin Suomi-Seura osallistuivat grillaamiseen ja yhteisiin ulkopeleihin kiipeilyn jälkeen. Aurinkoinen, hieno ja miellyttävä päivä yhdessä.

Elokuussa vastaavasti

Bönergårdenilla meitä oli 40 henkilöä puolet kummaltakin paikkakunnalta. Päivän aikana rupateltiin kuulumisia, saunottiin, grillattiin ja pelailtiin erilaisia heittolajeja ja tietysti Mölky kuului ohjelmistoon ja voiton vei finspångilainen Joel Heikkinen.

Kiitämme Finspångin ja Norrköpingin hallintoalueita



Tervetuloa laulamaan **KARAOKEA**

Lau 17/10 klo 16 – 20, Pirtillä

Sisäänpääsy 50kr johon sisältyy voileipä,
kahvi/tee, pieni kanelipulla.

Rohkeasti mukaan vaan!





Kaikki joukolla keilaamaan!

Lauantaina 24/10 klo 14

Finspångin keilahalli, Bergslagsvägen 17 on varattu meille!

Ei tarvitse erikoisia varusteita, ainoastaan pelikengät ja niitä
saa lainata hallissa. Peli sopii koko perheelle. Ilmaista!

Pelaamisen jälkeen kokoonnumme seuralle "toppakahville"!



ISÄNPÄIVÄILLALLINEN

Lau 7/11 klo 17 - 22

Avoin kaikille. Hinta 150 kr

Hintaan sisältyy kolmen aterian illallinen
sekä lasi viiniä. Sitovat ilmoitukset

viimeistään 4/11 seuran ilmoitustaululle tai Eijalle
puh 070 5580696. Virkistysjaoston naiset hoitavat
tarjoilun sekä viihdyttävät yllätyksillä.

TERVETULOA!



JOULUMYYJÄISET PIRTILLÄ SU 29/11 klo 11-13

***Tule tekemään hankintoja, esim. joulupöytään
laatikoita, karjalanpiirakoita, leivonnaisia,
käsitöitä, arpoja ja muuta mukavaa!***

***Huomio! Voit tilata laatikot ja tortut etukäteen niin
varmistat saannin. Tilaukset viimeistään 22/11
Sirkalle 070 1112771, Eijalle 070 5580696***

***Kahviosta tarjolla lihakeittoa sekä
kahvia ja maustekakkua!***



PUUROJUHLA ja PIKKUJOULU



Pirtillä La 12/12 klo 16 - 22

***Tarjoamme glögin, kinkkuvoileivän, riisipuuroa ja
sekahedelmäkeittoa sekä torttukahvi/tee ja pipari.***

***Sitova pöytävaraus viim. 9/12 Sirkalle 070 1112771 tai
Eijalle 070 5580696 tai Pirtin seinällä olevaan listaan.
Huom! 30 ensimmäistä pääsee mukaan - Hinta 150 kr***

***Virkistysjaosto esittää joulunäytelmän ja muuta mukavaa.
Pukki on luvannut tulla jos olemme kilttejä!***



Tervetuloa !



Få bilen sommarfin med en fälg från
vårt breda sortiment!



G-sons Gummi rekommenderar

Olemme moderni täyden palvelun kumiverstas, joka on osa Colmex-konsernia.

Meillä on yli 40 vuoden kokemus alalta ja yhteistyöstä niin pienten kuin suurten ajoneuvokantojen, yritysten ja yksityishenkilöiden kanssa, kokemus, joka antaa sinulle ratkaisevia etuja. Työntekijämme tarjoavat ensiluokkaista palvelua ja neuvovat ja auttavat tarpeidesi mukaan. Mikään toimeksianto ei ole meille liian suuri tai liian pieni, olipa kyseessä sitten renkaat, vanteet tai moottoripyörien, autojen, kuorma-autojen, metsäkoneiden, trukkien tai rakennusajoneuvojen huolto. Olemme yhteensä 7 työntekijää G-sons Gummissa Finspångissa, mukaan lukien Timo, joka johtaa päivittäistä työtä. Liikevaihtomme vuonna 2017 oli noin 27 miljoonaa kruunua. Meillä on myös oma jakelu- ja huoltoauto paikallisille toimituksille. Toiminta-ajatuksemme on olla houkuttelevin ja luontevin kumppani moottoripyörien, autojen, kuorma-autojen, metsäkoneiden, trukkien tai rakennusajoneuvojen renkaiden, vanteiden ja huollon osalta korkean teknisen osaamisen, laajan tuotevalikoiman ja taloudellisesti edullisten vaihtoehtojen avulla.

Aukioloajat

Maanantai..... 07.00-16.00
Tiistai 07.00-16.00
Keskiviikko..... 07.00-16.00
Torstai 07.00-16.00
Perjantai 07.00-16.00
Lauantai ja Sunnuntai **Suljettu**

Ota yhteyttä

G-Sons Gummi AB
Levertorpsvägen 4
612 2344 Finspång
Puhelin 0122 – 160 40
Päivystävä puhelinnumero 0702-50 06 43
Sähköposti info@g-sons.se

Seuraa meitä sosiaalisessa mediassa

Kotisivu: <https://g-sons.se>

Facebook

Instagram



Paavon jorinoita

Kahlattuaan takaisin joen niskan yli, suuntasivat he askeleensa pitkin hiekkarantaa, hulakan männikön keskellä olevaa pysäköintipaikkaa kohti, rupatellen sitä sun tätä.

Hiekka, joka pursui varpaitten välistä ylös, oli pehmeää ja auringon lämmittämää, se tuntui kivalta jalkapohjissa. Hiekassa kävely oli hiukan raskasta, tuntui kuin olisi päässyt eteenpäin vain hitaasti, hiekka ikään kuin tuuppaisi takaisin joka askeleella. Lämpimästä hiekasta oli se hyöty kuitenkin, että jalkaterät kuivuivat nopeasti kahlauksen jälkeen.

Ooppeli hyrähti käyntiin mukisematta ja matka alkoi taittua töyssytellen juurakkoista kangastietä maantielle päin. Paavo vilkaisi peruutuspeiliin ja noteerasi sakean pölyn nousevan ilmaan auton takana ja hieno pöly jäi leijumaan tienpäälle, keskikesäiseen tapaan Suomen hiekkateillä.

Ketään ei tullut vastaan, joten ajaminen sujui kommelluksitta maantien varteen missä Birgitan polkupyörä nojasi pikkumäntyyn odotellen käyttäjäänsä. Tyttö nykäisi ovenkahvasta ja tyrkkäsin oven auki hypähtäen ulos autosta ja ennekuin hän sulki oven, kääntyi sanomaan Paavolle hymyillen,

– Kiitos mukavasta törmäyksestä, tällaista tapaamista en osannut odottaakaan.
– Kiitosta vuan itellessii, toevottavasti satutaan vielä nokakkaen, sai Paavo sanottua
– Saadaan nähdä sitten, kuinka käy, voi olla, että törmäilläänkin vielä, kivaa päivän jatkoa sinulle!

Paavo jäi katselemaan Birgitan perään, kun tyttö hävisi tienmutkan taakse pyörällä ajaen.
– Kylläpäs oli nätti ja pikkusen salaperäinen tyttö! En tiennykkää, että näellä seotuloella olis nuin simpsakoeta tyttöjä, tuumaili Paavo myhäillen ja nosti kytkintä kääntyen maantielle, joka veti matkaaajaansa lentokentän suuntaan.

Pian tulikin Vongankoski vastaan ja Paavo hidasti vauhtia sillalla tiirailen alavirran suuntaan, ei näkynyt kalamiehiäkään kosken kivikolla vapoineen heilumassa. Paavo päätti, että ajelu riittää tälle päivälle ja kääntyi ajamaan pikkutietä kotimökille päin.

Pihaan saavuttuaan, pysäytti auton tuvan ja navetan väliin. Ketään ei näkynyt pihapiirissä. Aurinko oli painumassa joen toisella puolella olevan metsän taakse. Itikoita parveili ilta auringon kajossa, järjestäytyneessä kaaoksessa, lennellen ylös, alas nopeaan tahtiin.

– Mitteehänne ne nuin lentelö eistakasi, kummia elukoeta nuo ötökät, eijjoo piätä eekä häntee tuomosessa hässäkässä, mietiskeli Paavo ja saapasteli porstuaan kiskaisten tuttuun tapaan tuvan vanhan, vinon, nahkasaranoissa roikkuvan oven auki ja astui tupaan.

Tuvassa ei ollut ketään, hellassa paloi punahehkuisia kekäleitä. Tuvan pöydällä oli voipaketti, kotitekoinen ruisleipä, suolalohta teelautasella ja valkosininen jo iäkäs mutta silti hyväkuntoinen maitokannu sekä Arabian rannukas juomalasi.

Paavolle kielelle herahti vesi.

– Voe helekkarj, älähti Paavo ääneen, suolalohta! Vieläpäs sitä suapi tuotae herkkua! Oeskoon äet jättännä minulle iltaseks? Pittääpä het ruveta syömään iltapalloo. Tuumasta toemeen ja eekun vuan leeppee leekkoomaan, leepäveehtikkii tuossa on, jolla passoo siivuttoo oekeeta kunnon kotitekosta ruisleeppee.

SUDOKU

1			9	5		2	4	8
		5						6
	2		3			1		
	3				9	7		4
	1	4	7			8	6	
	9							
	8				3			5
			8		4	6	1	2
	7		5	9				

Laihian likalle oli tullut sulhoehdokas käymään kotona. Äiti kuiski isälle, että siellä ne nyt istuvat samalla tuolilla sylissä pimeässä huoneessa. Isä vallan innostui, että nyt onkin lupaava sulhanen, säästää toista tuolia ja vielä sähköäkin!

Finspångin Suomi-seura/Finspångs Finska-förening

Vallonvägen 20, 612 30 Finspång

Sähköposti: finspongini@suomi-seura.se

Kotisivu: www.suomi-seura.se



SEURAN TOIMINTAKALENTERI:

- ❖ **Arkkipäivisin** aamusta 2 kertaa viikossa voit liittyä korttiporukkaan tai ihan muuten vaan käydä juttusilla.
På vardagarna (förmiddag 2 ggr/v) spelar det kort i föreningslokalen.
- ❖ **Maanantaisin** klo. 10 voi näperrellä käsitöitä. Sen jälkeen klo. 12 voima- ja tasapainojumppaa. Sekä klo 18 Qigong/FalunDafa, (ruotsinkielinen ohjaus)
Måndagar kl. 10 ägnar vi oss åt handarbete.
Efter det kl. 12 styrke- och balansgymna. Samt kl. 18 Qigong/Falun Dafa
- ❖ **Torstaisin** klo.10–12 kokoontuu Eläkeläiskerho. Pidetään opintokerhoa ja jutellaan ajankohtaisista asioista.
Lisätietoja: Riitta Saapunki puh. 073-3385891, Arja Vuorenmaa tel. 070-294 30 72
Torsdagar kl. 10-12 samlas pensionärerna.
Mer information: Riitta Saapunki puh. 073-3385891, Arja Vuorenmaa tel. 070-294 30 72
- ❖ **VIRKISTÄYTYJÄT** kokoontuvat vaihdellen sunnuntai iltapäivisin tai tiistai iltaisin. Ole yhteydessä Sirkka Soininen 070-1112771

Syyskauden tapahtumia:

- ✓ **Karaoke pirtillä 17/10 klo 16-20**
- ✓ **Keilatapahtuma keilahallissa 24/10 klo 14**
- ✓ **Isänpäivä illallinen 7/11 klo 17-22**
- ✓ **Joulumyyjaiset 29/11 klo 11-13**
- ✓ **Itsenäisyyspäivä 6/12 klo 16 Odd Fellowin tiloissa**
- ✓ **Puurojuhla ja Pikkujoulu 12/12 klo 16-22**

Huomio Huomio!

Käykää ihmeessä seuramme [Facebook](https://www.facebook.com/finspongini)- ja kotisivulla www.suomi-seura.se

Sieltä löytyvät aina ajankohtaiset tapahtumat seuran puitteissa. Kerromme myös menneistä meiningeistä kuvien kera.

Kotisivu sisältää vieraskirjan mihin toivomme saavamme kehuja, kritiikkiä, ideoita, terviseitä tai vaikkapa *vilkas vitsi*. **Tervetuloa!!**

Toimintaamme tukee:

Vår verksamhet stöds av:



YHTEISTYÖSSÄ 2025
SUOMI-SEURA RY

Suomi-Seura RY
c/o KVS, Museokatu 18, 00100 Helsinki
www.suomi-seura.fi
email: info@suomi-seura.fi



FINSPÅNG

Finspångs Kommun
Bergslagsvägen 13-15
612 80 Finspång
kommun@finspang.se
www.finspang.se